

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 20. Juni 1941.

73. Stück.

Preis: K 2.20.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 20. června 1941.

Cena: K 2.20.

Částka 73.

**Inhalt: (224—229.) 224.** Verordnung über den Holzeinschlag. — **225.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 30. Juni 1937, Slg. Nr. 162, über die Liquidation der Genossenschaften „Deutsche Landbank, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ in Tetschen und „Deutsche Volksbank für Böhmen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ in Leitmeritz in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 16 vom Jahre 1941, abgeändert und ergänzt wird. — **226.** Verordnung über die Abänderung der Benennung der Ingenieurkammer. — **227.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 17. Juli 1925, Slg. Nr. 167, betreffend Maßnahmen gegen den Kartoffelkrebs (*Synchytrium endobioticum*), in der Fassung der Regierungsverordnung vom 22. Februar 1940, Slg. Nr. 133, ergänzt und abgeändert wird. — **228.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 4. Juni 1926, Slg. Nr. 88, betreffend die amtliche Eichung von Elektrizitätszählern, in der Fassung der Regierungsverordnungen vom 26. März 1931, Slg. Nr. 51, und vom 11. April 1940, Slg. Nr. 201, teilweise abgeändert und ergänzt wird. — **229.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 23. November 1939, Slg. Nr. 45 vom Jahre 1940, zur Durchführung des § 19, Abs. 2, der Regierungsverordnung vom 6. Juni 1939, Slg. Nr. 139, betreffend die Unterbringung und anderweitige Versorgung der Bediensteten der Militärverwaltung und der Längerdienenden, abgeändert wird.

**Obsah: (224.—229.) 224.** Nařízení o těžbě dřeva. — **225.** Nařízení, kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 30. června 1937, č. 162 Sb., o likvidaci společenstev „Deutsche Landbank“ registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ v Děčíně a „Deutsche Volksbank für Böhmen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ v Litoměřicích, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 16 Sb. z roku 1941. — **226.** Nařízení o změně názvu inženýrské komory. — **227.** Nařízení, kterým se doplňuje a mění vládní nařízení ze dne 17. července 1925, č. 167 Sb., o opatřeních proti rakovině bramborů (*Synchytrium endobioticum*), ve znění vládního nařízení ze dne 22. února 1940, č. 133 Sb. — **228.** Nařízení, kterým se částečně mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 4. června 1926, č. 88 Sb., o úředním cejchování elektroměrů, ve znění vládních nařízení ze dne 26. března 1931, č. 51 Sb., a ze dne 11. dubna 1940, č. 201 Sb. — **229.** Nařízení, kterým se mění vládní nařízení ze dne 23. listopadu 1939, č. 45 Sb. z roku 1940, jímž se provádí § 19, odst. 2 vládního nařízení ze dne 6. června 1939, č. 139 Sb., o umístování a jiném zaopatření zaměstnanců vojenské správy a děle sloužících.

## 224.

### Regierungsverordnung vom 27. März 1941 über den Holzeinschlag.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung

### Vládní nařízení ze dne 27. března 1941 o těžbě dřeva.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zá-

und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

### § 1.

(1) Die Holznutzung der Forstwirtschaftsjahre 1940/1941 und 1941/1942 wird in den Waldungen aller Besitzarten und -größen auf Grund von Holzeinschlagsumlagen durchgeführt.

(2) Die Holzeinschlagsumlagen sowie etwaige Änderungen und Ergänzungen werden den Waldeigentümern durch die Forstaufsichtsbehörden zugestellt (vgl. Verfügung Nr. 6 der Zentralstelle für die Forst- und Holzwirtschaft über die Regelung der Holznutzung im Forstwirtschaftsjahr 1940/1941, Amtsblatt Nr. 133/XXI/1940).

### § 2.

(1) Aus dem Reinertrage der erhöhten Forstnutzungen in den Forstwirtschaftsjahren 1940/1941 und 1941/1942 wird eine Einkommensteuer von den Steuerträgern, zu deren Familie

a) keine von den im § 19 des Gesetzes über die direkten Steuern genannten Personen gehören, in der Höhe von 12 v. H.,

b) nicht mehr als eine solche Person gehört, in der Höhe von 11 v. H. und

c) mehr als eine solche Person gehört, in der Höhe von 10 v. H. dieses Reinertrages erhoben.

(2) Unter erhöhter Nutzung nach dieser Verordnung wird die Nutzung verstanden, welche die durch den Forstbetriebsplan (das Programm) vorgeschriebene Jahresnutzung übersteigt. Besteht kein Forstbetriebsplan, so ist die erhöhte Nutzung der Mehranfall über die zulässige Jahresnutzung (Gesetz vom 29. Februar 1928, Slg. Nr. 37, betreffend den provisorischen Wälderschutz). Mehranfalle infolge von Schneebruch, Windwurf, Insektenplage usw. (Kalamitätsnutzung) werden einer „erhöhten“ Nutzung gleichgestellt.

(3) Aus dem Reinertrag der Nutzungen — entstanden durch Schneebruch, Windwurf usw. — der Forstwirtschaftsjahre 1939/1940, 1940/1941 und 1941/1942, welche 150 v. H. der Jahresnutzung übersteigen, wird eine Einkommensteuer nach den im Absatz 1 angeführten Steuersätzen erhoben.

(4) Wenn für den Steuerträger die Bemessung der Einkommensteuer aus dem Gesamteinkommen (einschließlich des in den Absät-

kona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

### § 1.

(1) V lesních hospodářských letech 1940/1941 a 1941/1942 provede se těžba dřeva v lesích všech druhů držby a velikosti podle příkazů k těžbě dřeva.

(2) Příkazy k těžbě dřeva, jakož i případné změny a doplňky vydávají majitelům lesa úřady, pověřené dozorem nad lesy (srov. opatření č. 6 Ústředny pro lesní a dřevařské hospodářství o úpravě těžby dřeva v lesním hospodářském roce 1940/1941, úřední list č. 133/XXI/1940).

### § 2.

(1) Z čistého výnosu zvýšených lesních těžeb v lesních hospodářských letech 1940/1941 a 1941/1942 vybírá se důchodová daň u poplatníků, k jichž rodině

a) nenáleží žádná v § 19 zákona o přímých daních uvedená osoba, ve výši 12%,

b) nenáleží více než jedna taková osoba, ve výši 11% a

c) náleží více než jedna taková osoba, ve výši 10% tohoto čistého výnosu.

(2) Zvýšenou těžbou podle tohoto nařízení se rozumí těžba přesahující roční těžbu, předepsanou lesním hospodářským plánem (programem). Není-li lesního hospodářského plánu, je zvýšenou těžbou množství dříví, převyšující přípustnou roční těžbu (zákon ze dne 29. února 1928, č. 37 Sb., o zatímní ochraně lesů). Zvýšené množství dříví v důsledku sněhového polomu, větrného vývratu, hmyzové pohromy atd. (kalamitní těžba) jest postaveni na roveň „zvýšené“ těžbě.

(3) Z čistého výnosu těžeb — vzniklých sněhovým polomem, větrným vývratem atd. — lesních hospodářských let 1939/1940, 1940/1941 a 1941/1942, převyšujících 150% roční těžby, vybírá se důchodová daň sazbami stanovenými v odstavci 1.

(4) Je-li pro poplatníka výhodnější vyměření důchodové daně z celkového důchodu (včetně čistého výtěžku, uvedeného v odstavcích 1 a 3)

zen 1 und 3 erwähnten Reinertrages) nach den allgemeinen Bestimmungen des Gesetzes über die direkten Steuern vorteilhafter ist als die Besteuerung nach den Absätzen 1 und 3, wird die Einkommensteuer nach den erwähnten allgemeinen Bestimmungen erhoben werden.

### § 3.

(1) Alle Waldeigentümer sind verpflichtet, aus dem Ertrage der erhöhten Nutzung (§ 2, Abs. 2) zur Verbesserung der eigenen Forstwirtschaft, namentlich zu den im § 4 angeführten Zwecken, beizutragen.

(2) Betriebe, Fonds und Einrichtungen, die von Verbänden der Gebietsselbstverwaltung oder Stiftungen verwaltet werden, sind verpflichtet, den Reinertrag der erhöhten Nutzung (§ 2, Abs. 2) als Rücklage (Waldrücklage) für besondere Zwecke (§ 4) anzulegen.

(3) Das Ministerium für Landwirtschaft kann, sofern die ordnungsmäßige Bewirtschaftung nicht gewährleistet ist, die gleiche Regelung auch für Forstbetriebe anderer als im Absatz 2 genannter Besitzarten treffen und die Hinterlegung und Sicherstellung solcher Rücklagen anordnen.

(4) Die Waldrücklagen müssen in Geldmitteln sicher und verzinsbar oder auch in kurzfristig verzinsbaren Wertpapieren angelegt werden.

### § 4.

Die Waldrücklagen sind bestimmt:

a) zur Sicherstellung der Durchführung von größeren außerordentlichen Arbeiten (insbesondere: Aufforstung von Windwurf usw. und Ödlandflächen, Bau und Instandsetzung von Waldwegen und forstwirtschaftlichen Gebäuden, Entwässerungen im Walde, Einzäunungen u. ä.),

b) zur Deckung eines Abmangels des ordentlichen Forstbetriebsvoranschlags in den Jahren, in welchen die im Forstbetriebsplan festgesetzte oder die gesetzlich zulässige Jahresnutzung aus irgend welchen Gründen beschränkt ist, so daß der Ertrag der Forstnutzung zur Deckung der Ausgaben der ordentlichen Forstwirtschaft nicht ausreicht,

c) zum Ankauf von Liegenschaften, die für den Forstbetrieb wichtig sind (Steinbrüche, Lagerplätze u. ä.) und zur Abrundung des Besitzes, sofern Aufwendungen nach lit. a) und b) nicht erforderlich sind,

d) zur Tilgung der auf dem Forstbesitz lastenden Schulden.

podle všeobecných ustanovení zákona o příjmových daních než zdanění podle odstavců 1 a 3, bude daň důchodová vybírána podle zmíněných všeobecných ustanovení.

### § 3.

(1) Všichni majitelé lesa jsou povinni přispívatí z výnosu zvýšené těžby (§ 2, odst. 2) ke zvelebení vlastního lesního hospodářství, zejména k účelům uvedeným v § 4.

(2) Podniky, fondy a zařízení, které jsou spravovány svazky územní samosprávy nebo nadacemi, jsou povinny uložití čistý výnos zvýšené těžby (§ 2, odst. 2) jako rezervu (reservní lesní fond) pro zvláštní účely (§ 4).

(3) Ministerstvo zemědělství může, pokud není zaručeno řádné hospodaření, zařídití stejnou úpravu také u lesních podniků jiných druhů držby než v odstavci 2 uvedených a nařídití zřízení a zajištění takových rezervních fondů.

(4) Reservní lesní fondy musí býti uloženy bezpečně a zúročitelně v peněžních prostředcích nebo také v krátkodobých zúročitelných cenných papírech.

### § 4.

Reservní lesní fondy jsou určeny:

a) k zajištění provádění větších mimořádných prací (zvláště zalesnění ploch větrných vývrátů atd. a ploch ladem ležících, staveb a oprav lesních cest a budov lesního hospodářství, odvodnění v lesích, oplocení a pod.),

b) k úhradě schodku řádného rozpočtu lesního provozu v letech, kdy roční těžba, stanovená lesním hospodářským plánem nebo přípustná podle zákona, jest z jakýchkoliv důvodů omezena, takže výnos lesní těžby nestačí k úhradě výdajů řádného lesního hospodářství,

c) k zakoupení nemovitostí důležitých pro provoz lesního podniku (kamenolomů, skladišť a pod.) a k zaokrouhlení majetku, pokud není třeba nákladů podle písm. a) a b),

d) k umořování dluhů váznoucích na lesním majetku.

## § 5.

Aus der Waldrücklage können unter Berücksichtigung der Zweckmäßigkeit mit Zustimmung der Forstaufsichtsbehörde Geldmittel auch zu anderen Zwecken als im § 4 vorgesehen verwendet werden. Dadurch wird die Rechtsbefugnis anderer Aufsichtsbehörden nach den geltenden Rechtsvorschriften nicht berührt.

## § 6.

Die Waldrücklage verwaltet der Waldeigentümer unter Aufsicht der Forstaufsichtsbehörde. Im Jahresrechnungsabschluß ist auch der Stand der Waldrücklage nachzuweisen.

## § 7.

Das Ministerium für Landwirtschaft wird im Einvernehmen mit dem Finanzministerium und dem Ministerium des Innern Richtlinien über die Waldrücklagen, insbesondere über die Anlage des Geldes sowie über deren Verwaltung herausgeben und diese Richtlinien im Amtsblatt veröffentlichen.

## § 8.

Waldeigentümer, die verpflichtet sind, nach einem Forstbetriebsplan zu wirtschaften, haben vom Beginn des Forstwirtschaftsjahres 1940/1941 ab die durch den Forstbetriebsplan vorgesehene Jahresnutzung in Derbholzmasse mit Rinde umzurechnen [vgl. § 4, Abs. 4, lit. e), der Regierungsverordnung vom 26. Juni 1930, Slg. Nr. 97, zur Durchführung des Gesetzes, betreffend den provisorischen Wälderschutz]. Auch die übrigen Waldeigentümer haben die Jahresnutzung in Derbholzmasse mit Rinde zu verrechnen. In neu aufzustellenden Forstbetriebsplänen sind die Nutzungen ebenfalls in Derbholzmasse mit Rinde festzusetzen.

## § 9.

Die Nachweisungen über die Holznutzung (Wirtschaftsevidenz nach § 8 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 97/1930) müssen vom Beginn des Forstwirtschaftsjahres 1940/1941 ab die Nutzungen in Derbholzmasse mit Rinde enthalten.

## § 10.

Die Umrechnung verschiedener Masseneinheiten (Baummasse, Derbholzmasse ohne Rinde u. ä.) auf Derbholzmasse mit Rinde hat nach folgenden Umrechnungszahlen zu geschehen:

## § 5.

Se souhlasem úřadu pověřeného dozorem nad lesy lze s přihlédnutím k účelnosti použití peněžních prostředků z rezervního lesního fondu také k jiným účelům než zamýšleným v § 4. Tím není dotčena pravomoc jiných dohledacích úřadů podle platných právních předpisů.

## § 6.

Reservní lesní fond spravuje majitel lesa za dozoru úřadu pověřeného dozorem nad lesy. V roční závěrce jest vykazovati také stav rezervního lesního fondu.

## § 7.

Ministerstvo zemědělství vydá v dohodě s ministerstvem financí a s ministerstvem vnitra směrnice o rezervních lesních fondech, zejména o ukládání peněz, jakož i o jejich správě a vyhlásí tyto směrnice v Úředním listě.

## § 8.

Majitelé lesů, kteří jsou povinni hospodařiti podle lesního hospodářského plánu, jsou povinni přepočítati počínajíc lesním hospodářským rokem 1940/1941 roční těžbu, předpokládanou lesním hospodářským plánem na hroubí s kůrou [srov. § 4, odst. 4, písm. e) vládního nařízení ze dne 26. června 1930, č. 97 Sb., jímž se provádí zákon o zatímní ochraně lesů]. Také ostatní majitelé lesů jsou povinni počítati roční těžbu v hroubí s kůrou. V lesních hospodářských plánech, které budou nově vyhotoveny, jest stanoviti těžby rovněž v hroubí s kůrou.

## § 9.

Výkazy o těžbě dříví (hospodářská evidence podle § 8 vl. nař. č. 97/1930 Sb.) musí počínajíc lesním hospodářským rokem 1940/1941 obsahovati těžby v hroubí s kůrou.

## § 10.

Přepočet různých hmotových jednotek (hmoty stromové, hroubí bez kůry a pod.) na hmotu hroubí s kůrou jest provésti podle těchto převodních čísel:

a) bei der Umrechnung der Baummasse mit Rinde (Derbholz einschließlich Reisig) in Derbholzmasse mit Rinde sind für Reisig 15 vom Hundert abzuziehen. Wird die Umrechnung getrennt nach Vor- und Abtriebsnutzung durchgeführt, so sind bei der Vornutzung 30 vom Hundert, bei der Abtriebsnutzung 10 vom Hundert für Reisig abzusetzen;

b) bei der Umrechnung der Derbholzmasse ohne Rinde in Derbholzmasse mit Rinde werden für die Rinde bei der Eiche 15 vom Hundert, bei den übrigen Laub- und Nadelhölzern 10 vom Hundert angerechnet;

c) bei der Umrechnung der Erntefestmeter in Derbholzmasse mit Rinde sind die Hundertsätze für die Rinde nur der Holzmenge zuzurechnen, die bisher in der Regel ohne Rinde verrechnet wurde (z. B. Rundholz, Faserholz u. ä.).

#### § 11.

Die in der Kundmachung des Ministeriums für Landwirtschaft vom 7. September 1939, Z. 58.599/VI A/1939 (Amtsblatt Nr. 205/1939), angeführten Umrechnungszahlen für die Erzeugung, Messung und Sortenbildung des Holzes werden von dieser Verordnung nicht berührt.

#### § 12.

(1) Übertretungen der Bestimmungen des § 1 werden nach § 9 der Regierungsverordnung vom 14. Oktober 1939, Slg. Nr. 265, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung der Forst- und Holzwirtschaft, bestraft. Sonstige Übertretungen dieser Verordnung und der hierzu erlassenen Durchführungsvorschriften werden unbeschadet gerichtlicher Ahndung von den Bezirksbehörden mit einer Geldbuße bis zu 100.000 K oder mit Arrest bis zu sechs Monaten bestraft. Für den Fall der Uneinbringlichkeit der Geldbuße ist gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens bis zu sechs Monaten aufzuerlegen. Diese Strafen können auch gleichzeitig verhängt werden, wobei die Freiheitsstrafe zusammen mit der Ersatzstrafe für die uneinbringliche Geldbuße nicht mehr als sechs Monate betragen darf. Gegenstände, mit denen die Strafhandlung begangen wurde, die durch die Strafhandlung erworben wurden oder die zur Verübung der Strafhandlung offenbar bestimmt sind, sowie unrechtmäßig gewonnener Erwerb können als verfallen erklärt werden, und zwar auch dann, wenn der Täter nicht verfolgt oder nicht verurteilt werden kann.

(2) Strafhandlungen nach dieser Verordnung verjähren innerhalb von sechs Monaten.

a) při přepočtu hmoty stromové s kůrou (hroubí včetně klestu) na hmotu hroubí s kůrou jest sraziti na klest 15%. Provádí-li se přepočet odděleně podle těžby předmýtní a mýtní, jest sraziti na klest při těžbě předmýtní 30%, při těžbě mýtní 10%;

b) při přepočtu hmoty hroubí bez kůry na hmotu hroubí s kůrou připočítá se na kůru u dubu 15%, u ostatních listnáčů a u jehličňanů 10%;

c) při přepočtu hmoty odměrné na hmotu hroubí s kůrou jest připočítati procenta na kůru jen pro to množství, které bylo doposud zpravidla účtováno bez kůry (na př. kulatina, vláknina a pod.).

#### § 11.

Převodní čísla pro výrobu, měření a druho-vání dříví, uvedená ve vyhlášce ministevstva zemědělství ze dne 7. září 1939, č. 58599-VIA/1939 (Úřední list č. 205/1939), zůstávají tímto nařízením nedotčena.

#### § 12.

(1) Přestupky ustanovení § 1 se trestají podle § 9 vládního nařízení ze dne 14. října 1939, č. 265 Sb., kterým se ministerstvo zemědělství zmocňuje k úpravě lesního a dřevařského hospodářství. Ostatní přestupky tohoto nařízení a prováděcích předpisů k němu vydaných trestají bez újmy soudního stíhání okresní úřady pokutou do 100.000 K nebo vězením do šesti měsíců. Pro případ nedobytnosti pokuty budiž uložen zároveň náhradní trest vězení podle míry zavinění do šesti měsíců. Tyto tresty mohou být také uloženy současně, přičemž trest na svobodě spolu s náhradním trestem za nedobytnou pokutu nesmí činiti více než šest měsíců. Věci, jimiž byl trestný čin spáchan, které byly trestným činem získány nebo které jsou ke spáchání trestného činu zřejmě určeny, jakož i neoprávněně získaný výdělek, lze prohlásiti za propadlé, a to i když pachatel nemůže být stíhán nebo odsouzen.

(2) Trestné činy podle tohoto nařízení se promlčují v době šesti měsíců.

## § 13.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Landwirtschaft im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

## § 13.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr zemědělství v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

## 225.

## Regierungsverordnung

vom 15. Mai 1941,

womit die Regierungsverordnung vom 30. Juni 1937, Slg. Nr. 162, über die Liquidation der Genossenschaften „Deutsche Landbank, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ in Tetschen und „Deutsche Volksbank für Böhmen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ in Leitmeritz in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 16 vom Jahre 1941, abgeändert und ergänzt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

## § 1.

(1) Die der Böhmisches Hypothekenbank in Prag gemäß der Regierungsverordnung, Slg. Nr. 162/1937, übertragenen Aufgaben als Liquidator der Genossenschaften „Deutsche Landbank, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ in Tetschen und „Deutsche Volksbank für Böhmen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ in Leitmeritz sind am 28. Februar 1941 erloschen.

(2) Die Liquidationsmassen der im Absatz 1 angeführten Genossenschaften wird die Böh-

## Vládní nařízení

ze dne 15. května 1941,

kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 30. června 1937, č. 162 Sb., o likvidaci společenstev „Deutsche Landbank, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ v Děčíně a „Deutsche Volksbank für Böhmen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ v Litoměřicích, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 16 Sb. z roku 1941.

Vláda Protektorátu Čechy a Moráva nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

## § 1.

(1) úkoly Hypoteční banky české v Praze, jako likvidátora společenstev „Deutsche Landbank, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ v Děčíně a „Deutsche Volksbank für Böhmen, registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung“ v Litoměřicích podle vládního nařízení č. 162/1937 Sb., zanikly dne 28. února 1941.

(2) Likvidační podstaty společenstev uvedených v odstavci 1 odevzdá Hypoteční banka